

ENGLISH

1 Appearance

- 1. Fill Light 2. Camera 3. LED Indicator
4. Bracket Tamper 5. Tamper Button 6. Power Switch Interface

2 Enrollment

3 Installation

- I. Check signal strength.
II. Install the device.
a. Mount the detector with screw.
b. Mount the detector with sponge tape.
Note: Installing with sponge tape is non EN compliant.
III. (Optional)Install the device with bracket.
Note: Installing with ceiling bracket is non EN compliant.

4 Test

User Manual

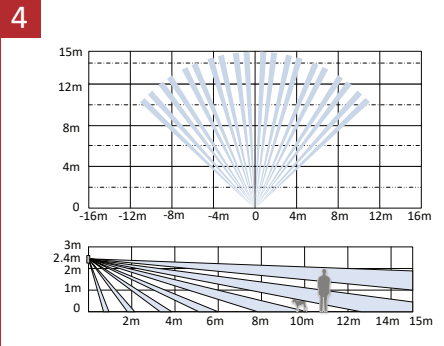
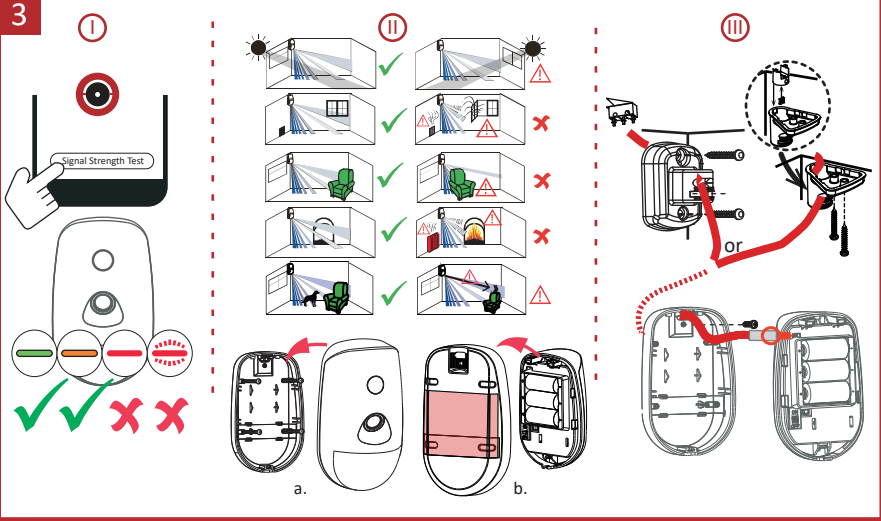
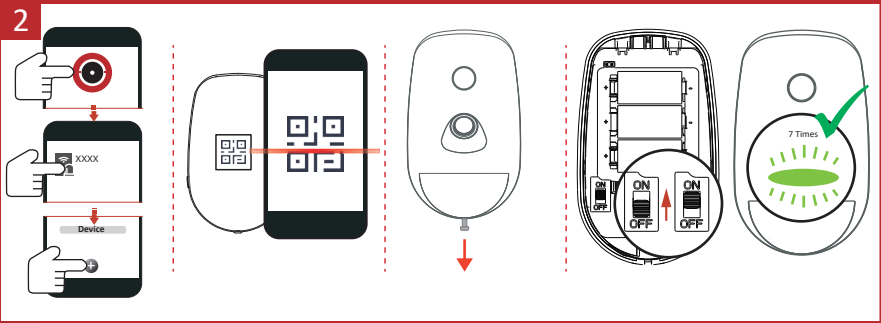
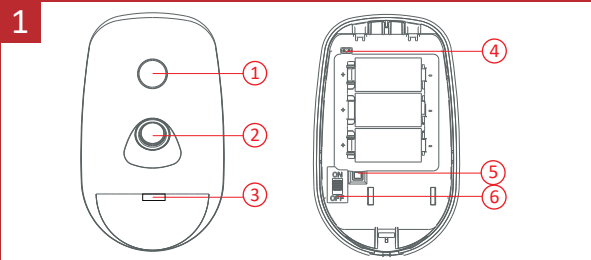
Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

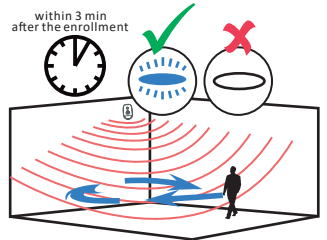
Table with 2 columns: Specification and Value. Includes rows for Detection range, Auto sensitivity, Pet immunity, Camera coverage, etc.

Note: when the low voltage message appears there will be at least 30 days of use.

UD25841B-C



Detection Range: FOV 90°, 84 zones, 7 levels
Mounting Height: 1.8 to 2.4 m (typical 2.1 m)
Pet Immunity: 30 Kg



User Manual

ENGLISH

INSTALLATION CAUTION

The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

FRANCAIS

PRECAUTION D'INSTALLATION

La force supplémentaire doit être égale à trois fois le poids de l'équipement et au minimum à 50 N. L'équipement et ses supports de montage doivent être maintenus fermement en place pendant l'installation. Après l'installation, l'équipement, y compris le plateau de montage associé le cas échéant, ne doit pas être endommagé.

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION

Die zusätzliche Belastung muss dem dreifachen Gewicht des Geräts entsprechen, jedoch mindestens 50 N. Das Gerät und die zugehörigen Befestigungsmittel müssen während der Installation stets gesichert sein. Nach der Installation darf das Gerät, einschließlich der zugehörigen Montageplatte, nicht beschädigt werden.

ESPAÑOL

PRECAUCIONES DE INSTALACION

La fuerza adicional debe ser equivalente a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo y el soporte asociado deben permanecer seguros durante la instalación. Tras la instalación, no se debe dañar el equipo ni tampoco las placas de montaje asociadas.

ITALIANO

PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

La forza applicata deve essere pari al triplo del peso del dispositivo e in ogni caso non inferiore a 50 N. Il dispositivo e gli utensili utilizzati per il montaggio devono rimanere al sicuro durante l'installazione. Dopo l'installazione, il dispositivo e la piastra di montaggio non devono subire danni.

PORTUGUÊS (BRASIL)

CUIDADOS NA INSTALACÃO

A força adicional deve ser igual a três vezes o peso do equipamento, mas não inferior a 50 N. O equipamento e seus recursos de montagem associados devem permanecer seguros durante a instalação. Após a instalação, o equipamento, incluindo qualquer placa de montagem associada, não pode estar danificado.

NEDERLANDS

INSTALLATIEMAARSCHMING

De extra kracht moet gelijk zijn aan drie keer het gewicht van de apparatuur, maar niet minder dan 50N. De apparatuur en de bijbehorende bevestigingsmiddelen moeten tijdens de installatie stevig vast blijven zitten. De apparatuur, inclusief enige bijbehorende montageplaat, mag na de installatie niet worden beschadigd.

ČEŠTINA

UPOZORNĚNÍ K MONTÁŽI

Dodatečná síla by měla být rovna trojnásobku hmotnosti zařízení, avšak nejméně 50 N. Zařízení a související montážní prostředky musejí zůstat během montáže nepoškozeni. Po montáži se zařízení včetně příslušné montážní desky nesmí poškodit.

DANSK

ADVARSEL OM INSTALLATION

Den ekstra styrke skal være lig med tre gange vægten af udstyret, men ikke mindre end 50 N. Udstyret og dets tilhørende monteringsenheder skal holdes sikre under installationen. Udstyret, herunder eventuelle tilhørende monteringsplader, må ikke beskadiges under installationen.

MAGYAR

TELEPÍTÉSI FIGYELMEZTETÉS

A tartóerősítést legyen egyenlő a berendezés súlyának háromszorosával, de legalább 50 N legyen. Telepítés során a berendezésnek a szerelésanyagoknak biztonságosan kell lenniük. A telepítés befejezése a berendezés és a rögzítőelemek nem lehet sérültek.

POLSKI

PRZEOSTROGA DOTYCZĄCA INSTALACJI

Zaszczytać uwagiedbane jest obciążenie trzykrotnie większe niż ciężar urządzenia, ale nie mniejsze niż 50 N. Urządzenie i elementy montażowe powinny być zabezpieczone podczas instalacji. Po montażu instalacji należy chronić wyposażenie, także jak płyta montażowa, przed uszkodzeniem.

ROMÂNĂ

PRECAUȚIE CU PRIVIRE LA MONTARE

Forța suplimentară trebuie să fie egală cu de trei ori greutatea echipamentului, dar nu mai puțin de 50 N. Echipamentul și mijloacele de montaj asociate trebuie să rămână sigure în timpul instalării. După instalare, echipamentul, inclusiv orice placă de montaj asociată, nu trebuie deteriorate.

SLOVENČINA

VARNOSTNA PRIHVAJILA

Dodatna sila približno na zadane množice trojnásobok hmotnosti naprave, ne sme biti manjša od 50 N. Naprava in priložne montajne prevke morajo biti nameštene varno. Po montaži ne smejo dobiti poškodb naprave ali priložne montajne deske.

TÜRKÇE

MONTAJ DİKKAT

Ek kuvvet, ekipmanın ağırlığının üç katına eşit olmalı, ancak 50 N'dan az olmamalıdır. Ekipman ve bagli montaj araçları kurulum sırasında güvenli kalmalıdır. Kurulmdan sonra, ilgili montaj plakası da dahil, ekipman hasar görmemelidir.

РУССКИЙ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

Примечание: Монтажные крепления должны выдерживать трехкратный вес оборудования и действующие силы не менее 50 Н. Оборудование и соответствующие средства монтажа должны быть надежно закреплены во время установки. После установки осмотрите оборудование и монтажные элементы на предмет повреждений.

УКРАЇНСЬКА

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ШКОДО УСТАНОВЛЕННЯ

Додаткова сила втринці перевищуватиме вагу обладнання, але становитиме не менше 50 Н. Обладнання та пов'язані з ним елементи кріплення повинні встановлюватися і безпеці під час встановлення. Після монтажу уважайте пошкодження обладнання, включаючи будь-які пов'язані з ним монтажні пластини.

SVENSKA

FORSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID MONTERING

Tilläggskraften ska vara lika med tre gånger utrustningens vikt men inte mindre än 50 N. Utrustningen och dess tillhörande monteringsmjällheter ska förbli säkra under installationen. Efter installationen ska utrustningen, inklusive tillhörande monteringsplatta, inte vara skadad.

NORSK

VÆR FORSIKTIG VED INSTALLASJON

Tilleggskraften skal tlyvare tre ganger vekten til utstyret, men ikke mindre enn 50 N. Utstyret og relaterte monteringsmetoder må forbli sikre under installasjonen. Etter installasjonen må ikke utstyret og relatert monteringsutstyr utsettes for skade.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΠΙΑ ΤΗΝ ΕΚΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η πρόσθετη δύναμη πρέπει να είναι ίση με τρεις φορές το βάρος του εξοπλισμού, αλλά όχι χαμηλότερη από 50N. Ο εξοπλισμός και τα σχετικά μέσα τοποθέτησης, συμπεριλαμβανομένης της πινακίδας της εγκατάστασης, πρέπει να εγκατασταθούν με ασφάλεια. Μετά την εγκατάσταση, ο εξοπλισμός, συμπεριλαμβανομένου τυχόν σχετικού πρόσθετου υαλοπίστη, δεν θα υποστεί φθοράς.

HRVATSKI

UPOZORNENJA O POSTAVLANJU

Dodatna sila treba biti jednaka trostrukoj težini opreme, ali ne manja od 50 N. Tijekom postavljanja oprema i povezana sredstva za postavljanje trebaju ostati sigurni. Nakon postavljanja oprema i sve povezane priložne ploče ne smiju biti oštećene.

SLOVENŠČINA

POZORI NAMESTITEV

Dodatna sila mora biti enaka trikratni teži opreme, vendar ne manjša od 50 N. Poskrbite, da med namestitvijo ne poškodujete opreme in priloženih vgradnih pripomočkov. Po končani namestitvi pazite, da ne poškodujete opreme in morebitne vgradne plošče.